



Per la diffusione immediata: 06/10/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

## IL GOVERNATORE CUOMO RENDE ONORE A OTTO VIGILI DEL FUOCO CADUTI

*I nomi sono stati aggiunti sul Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti, nel quadro della Giornata del riconoscimento del valore dei vigili del fuoco*

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi i nomi di otto vigili del fuoco caduti, aggiunti sul Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti, che si trova nell'Empire State Plaza. Con l'inserimento di questi otto vigili del fuoco, il Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti dello Stato contiene ora i nomi di 2.398 persone che hanno perso la vita svolgendo il loro dovere.

“Oggi, tributiamo omaggio a queste coraggiose persone che hanno donato la loro vita proteggendo il prossimo e le loro comunità” **ha affermato il Governatore Cuomo.** “Aggiungendoli sul Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti, contribuiremo a garantire il ricordo futuro del loro sacrificio e della loro dedizione per la salvezza degli altri”.

Il Vicegovernatore Kathy Hochul e altri funzionari statali hanno onorato il contributo di questi otto coraggiosi in occasione della 18<sup>a</sup> cerimonia annuale presso il Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti, svoltasi oggi ad Albany. Durante la cerimonia, il Governatore Cuomo ha emanato due proclamazioni che tributano onori ai vigili del fuoco professionali e volontari dello Stato. Le proclamazioni designano il 6 ottobre [Giornata del riconoscimento del valore dei vigili del fuoco](#) e la settimana dal 5 all'11 ottobre [Settimana sulla prevenzione degli incendi](#).

**Il Vicegovernatore Hochul ha osservato:** “New York è fiero di tributare onore all'eroica opera dei nostri vigili del fuoco che hanno reso l'estremo sacrificio per proteggerci dai pericoli. Questo monumento alla memoria è un segno perenne che serve a ricordare che noi teniamo in gran conto il loro coraggio, la loro missione e i loro cari. Oggi, esprimiamo la nostra eterna gratitudine a queste otto persone e, a nome del Governatore Cuomo, promettiamo di non dimenticare mai”.

I nomi aggiunti quest'anno sul Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti sono:

- Timothy T. Gunther, Vigile del fuoco, Corpo dei vigili del fuoco di Poughkeepsie, contea di Dutchess – 5 maggio 2015
- Joseph Sanford, Jr., Vigile del fuoco, Corpo dei vigili del fuoco di Inwood, contea di Nassau – 23 dicembre 2014

- Gordon M. Ambelas, Tenente, Corpo dei vigili del fuoco della città di New York, contea di Kings - 5 luglio 2014
- Fred Edwards, Vigile del fuoco, Corpo dei vigili del fuoco di Liberty, contea di Sullivan - 7 maggio 2014
- Kevin J. Bristol, Vigile del fuoco, Corpo dei vigili del fuoco di Peekskill, contea di Westchester - 3 marzo 2014
- Ross E. Huffer, Vigile del fuoco, Corpo dei vigili del fuoco di Nesconset, contea di Suffolk – 27 febbraio 2014
- Kevin E. Townes, Sr., Vigile del fuoco, Corpo dei vigili del fuoco di Mount Vernon, contea di Westchester – 8 dicembre 2011
- David E. Smith, Capitano, Howells Fire Company n. 1. contea di Orange – 11 aprile 2006

Il Monumento in memoria dei vigili del fuoco caduti, consacrato nel 1998, onora la memoria e il valore dei nostri vigili del fuoco caduti, oltre a tributare omaggio agli oltre 100.000 vigili del fuoco dello Stato di New York che mettono a repentaglio la propria vita ogni giorno. In media, i vigili del fuoco di New York intervengono su oltre 1,3 milioni di incidenti ogni anno, vale a dire 3.561 casi ogni giorno, 148 chiamate all'ora e 2,47 chiamate al minuto.

**Il Leader della maggioranza in Senato, John Flanagan, ha sostenuto:** “I Vigili del fuoco di tutto lo Stato, sia professionali che volontari, meritano tutta la nostra incrollabile gratitudine per il loro impegno nei confronti delle nostre comunità. Questi coraggiosi uomini e donne ogni giorno mettono a repentaglio la loro vita per tutti i newyorkesi e non dobbiamo dimenticare mai il loro sacrificio. Il Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti di New York è un perenne tributo a tutti coloro che hanno reso il sacrificio estremo: per me è un onore essere al fianco del Governatore Cuomo e degli altri funzionari elettivi, per commemorare le loro vite e celebrare le persone che il nostro Stato ha perduto nell'ultimo anno”.

**Il Leader democratico al Senato, Andrea Stewart-Cousins, ha dichiarato:** “I vigili del fuoco di New York sono veri eroi. Mentre gli altri si allontanano dagli edifici in fiamma, loro vi accorrono per salvare vite, proteggere i beni e aiutare i loro concittadini newyorkesi. Questi vigili del fuoco che hanno reso l'estremo sacrificio devono essere onorati e ricordati per il loro coraggio e la loro dedizione. Abbiamo un enorme debito nei confronti dei nostri vigili del fuoco; sono davvero le persone più coraggiose di New York”.

**Il Leader della Conferenza democratica Jeff Klein ha osservato:** “Il Monumento alla memoria dei vigili del fuoco caduti di New York esprime un tributo ai nostri eroi caduti e rende onore ai sacrifici degli oltre 100.000 coraggiosi uomini e donne che rischiano ogni giorno la vita per proteggere i bambini e le famiglie di New York. È con il cuore colmo di dolore che esprimo le mie condoglianze a tutte le persone che sul territorio statale hanno perso una persona cara mentre svolgeva il suo dovere. Esprimo il mio plauso al coraggio, al valore e all'eroismo dimostrato da tutti i vigili del fuoco in ogni parte dello Stato e li ringrazio per la funzione che svolgono e la loro dedizione”.

**Il Portavoce dell'Assemblea Carl Heastie ha ricordato:** “Ogni giorno senza

eccezioni, i vigili del fuoco di ogni parte dello Stato accorrono in aiuto di famiglie in pericolo, proteggendo la nostra vita, le nostre case e le persone che amiamo, senza la minima esitazione. Questi uomini e queste donne sono autentici eroi e, a nome dell'Assemblea dello Stato di New York, desidero esprimere le mie sentite condoglianze alle famiglie di coloro che hanno perso la vita al servizio delle nostre comunità, ringraziando anche coloro che continuano la coraggiosa e altruista lotta per rendere New York un luogo più sicuro”.

**John P. Melville, Commissario della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza dello Stato di New York ha dichiarato:** “Oggi rendiamo onore a otto persone e ai loro 2.390 colleghi vigili del fuoco che hanno dato la vita nel compimento del dovere. A prescindere dalle dimensioni della comunità per cui operano, tutti i vigili de fuoco si dedicano a proteggere i loro concittadini e le loro comunità da disastri. Siamo loro grati per il loro impegno, la loro dedizione e la loro professionalità a favore della costante sicurezza dei nostri cari”.

**L'Amministratore dei vigili del fuoco dello Stato di New York, Bryant D. Stevens ha sottolineato:** “Questo monumento alla memoria rappresenta un perenne tributo a chi ha reso l'estremo sacrificio nel compimento del dovere. I vigili del fuoco sono consapevoli dei pericoli che affrontano e quindi i nomi custoditi su questa parete rappresentano per ogni newyorkese un forte richiamo a tale circostanza e ai sacrifici compiuti ogni giorno dai vigili del fuoco”.

**Il Presidente della New York State Association of Fire Chiefs, il Comandante Daniel J. Schwertfeger, ha commentato:** “Oggi, mi unisco ai comandanti dei vigili del fuoco e ai soccorritori nelle emergenze di tutto lo Stato di New York, per offrire il riconoscimento e ricordare i nostri compagni che hanno reso il sacrificio supremo. Esprimiamo il nostro tributo alle famiglie dei caduti e assicuriamo che il loro sacrificio sarà onorato per sempre”.

**Il Presidente della Firemen's Association of the State of New York, Robert McConville, ha dichiarato:** “Oggi onoriamo coloro che hanno reso l'estremo sacrificio. Decine di migliaia di vigili del fuoco in ogni parte di questo grande Stato mettono a repentaglio la loro vita ogni giorno, per proteggere le loro famiglie, i loro amici, i loro vicini e completi estranei, senza fare alcuna differenza. È nostro dovere non dimenticare mai coloro che hanno risposto alla loro ultima chiamata”.

**Il Presidente della New York State Professional Fire Fighters Association, Michael McManus, ha affermato:** “È con grande angoscia che ricordiamo i coraggiosi uomini e donne che abbiamo perduto mentre svolgevano il loro dovere, a protezione dei cittadini dello Stato di New York. Ne ricordiamo il coraggio e il sacrificio e rivolgiamo il pensiero e le nostre preghiere alle famiglie e ai colleghi vigili del fuoco”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418